এন এফ আরগী রেলৱে প্রোটেক্সন ফোর্সনা চহী নৌরিবা অঙাং ৫ তোঙান তোঙানবা ষ্টেসনশিংদগী কনবা ঙমখ্রে

গুৱাহাটি, ওক্টোবর ০৭ (এজেন্সি): নোর্থইষ্ট ফ্রন্টিয়র রেলরে (এন এফ আর) গী রেলৱে প্রোটেক্সন ফোর্স (আর পি এফ) না তোঙান তোঙানবা ষ্টেসনশিংদা চত্থখিবা থি হুম্বুগী থবক্তা চহী নৌরিবা অঙাং ৫ কনবা ঙমশ্রে হায়না এন এফ আরগী ৱাঙাঙলোয় অমনা ফোঙদোরক্লি।

হিরম অসিগা মরী লৈননা এন এফ আরনা ফোঙদোকখিবদা. মমাং থাগী ২৭ তগী ৩০ ফাওবা আর পি এফনা তোঙান তোঙানবা ষ্টেসনশিংদা চত্থখিবা থি হুম্বুগী থবজন অবানবা থবক শিংদা শিজিন্ননবা হোৎনরম্বা চহী নৌরিবা অঙাং ৫ কনবা ঙমখিবনি। আর পি এফনা কনবা ঙমখ্রবা অঙাংশিং অদু মখোয়গী সেফটিগীদমক য়েংলগা মবী লৈনবা চাইল্ডলাইনদা শিন্নখ্রে। মমাং থাগী ২৭ তা আর পি

অগরটালা, ওক্টোবর ০৭ (এজেন্সি):

থংবা শরুকশিংদা লৈরিবা অতোপ্পা

লৈবাকশিংগা তাইননা লৈবা

ষ্টেটশিংদা ইল্লিগেল ওইবা মওংদা

অসি য়াম্মা অরায়বা মওংদা চত্থরি

হায়না দিরেক্টেরেট ওফ রেভিন্যু

ইন্টলিজেন (দি আর আই) গী

হিরম অসিগা মরী লৈননা দি

আর আইনা থাদোরকখিবা ষ্টেটমেন্ট

অমগী মতুংইরা, ম্যান্মার অমসুং

বংলাদেশকা তাইননা লৈরিবা লৈবাক অসিগী অৱাং নোংপোক

থংবা শরুক্তা লৈরিবা ষ্টেটশিংদা সনা

লল্লোনবগী থবক অসি য়ামা তোয়না

অমদি অয়েৎপা অথিংবা য়াওদনা

চত্থবগী রিপোর্ট লৈরে। অদুবু

ঙমখৈগী শরুকশিংদা পাঙ্থোকপা

থবক ওইবনা ইল্লিগেল ওইবা মওংদা

চত্থরিবা থবক থৌরমশিং অসি

খামদুনা লৈবা টুক্তা

থোমজিনবদগী

মীওই ৩ শিরে গুৱাহাটি, ওক্টোবর ০৭ (এজেন্সি):

অসামগী মনুং চনবা

গুৱাহাটিগী সোনাপুর এরিয়াদা

খোঙজেল য়াঙনা থৌরকখিবা

কার অমা খামদুনা লৈবা ট্রক অমদা

থোমজিনবগী থৌদোক্তা কার অদুদা

তোংলকখিবা মীওই অহুম শিখ্ৰে

হায়না পুলিসকী পাউ অমনা হায়রি।

থৌদোক অসি সোনাপুর এরিয়াদা

লৈবানাজিরখটতা থোকখিবনি।

নেসনল হায়ৱে ৩৭ তা খোঙজেল

য়াঙনা থৌরকখিবা কার অসিনা হায়ৱেগী নাকলদা খামদুনা লৈবা

টক অমদা থোমজিনখি। থৌদোব

অদদা কার অদদা তোংলকখিবা মীওই অভন্মক শিখিবনি। লাইবক

থিবা থৌদোক অসিদা লৈখিদ্ৰবা

মীওইশিং অদনা তোংলকখিবা

কারগী নম্বরনা এ এস ০১ বি ঐচ

৯৭১৪ নি। মুখোয় নগাওউনদুগী

গুৱাহাটি তান্না থৌরকখিবনি।

লাইবক থিবা থৌদোক অদদা

লৈখিদ্ৰবা মীওইশিং অদুদি বাবোন

হালোই, গৌতম বানিক অমসুং

পলিসকী পাউ মতুংইয়া

মায়কৈদগী ফোঙদোরক্লি।

লৈবাক অসিগী অৱাং নোংপোক



এফনা ন্যু জালপাইগুরিদা রুটিন ২৯ দা কাতিহার রেলরে ষ্ট্রেসনদা ওইনা থি হুম্বুগী থবক অমা চখখি। ন্যু জালপাইগুরিদা খামদুনা লৈবা ট্রেন নম্বর ১৫৯০৩ (দিব্রগর-চান্দিগর এক্সপ্রেস) দা চত্থখিবা থি হন্দ্বগী থবক্তা ময়ুম থাদোকুনা চেনখিবা চহী নৌরিবা অঙাং অমা কনবা ঙমখি। মদুগী মতুং থা অদুমক্কী

থিংনবা হোৎনবদা খুদোংচাদবা কয়া

তাইননা লৈরিবা মিজোরাম ষ্টেটতনা

অসিগুদ্বা ইল্লিগেল ওইবা থবক

সেপ্টেম্বর থা খক্তদা লৈবাক অসিগী

অৱাং নোংপোক থংবা ষ্টেটশিংদগী

পুরা সনা কিলোগ্রাম ১২১ ফাগৎপা

ঙমখি। ইকুই কুইদ্রিভৈগী মমাংদসু

লুপা ক্রোর ৩৩.৪০ রোমগী ওইগদবা

সনা কিলোগ্রাম ৬৫.৪৬ মন্ত্রাইদগী

ফাবা ঙমখি। হায়রিবা ইল্লিগেল

ওঁইনা পুশিল্পকখিবা সনা অদু আইজে

ালদগী মুম্বাইদা পুরকখিবনি। মিজে

ারামখক্তা নত্তনা ম্যান্মারগা তাইননা

লৈরিবা মণিপুরগী ওমখৈ শরুক

খরদস ইল্লিগেল ওইবা মওংদা

সনাশিং পুথোক পুশিন তৌরি। অসাম

রাইফলসনা ঙমখৈগী শরুকশিংদা

ইল্লিগেল ওইবা মওংদা চত্থরিবা থবক

থৌরমশিং থিংনবা হোৎনরি হায়রি।

গুৱাহাটি, ওক্টোবর ০৭ (এজেন্সি):

लৈবাক অসিগী অৱাং

নোংপোক থংবা শরুক্তা লৈরিবা

ষ্টেটশিং মরুওইনা অরুনাচল প্রদেশ,

অসাম, মেঙালয়া, মিজোরাম

অমসং ত্রিপরাদা হয়েংদগী হৌরগা

নুমিৎ মরিনি চুপ্না অকনবা নোং চুরবা

য়াই হায়না ইন্দিয়ন মেটিওরোলোজি

কেল দিপার্টমেন্ট (আই এম দি) কী

মতুংইয়া, বে ওফ বেঙ্গলগী মখা

থংবা শরুকশিংদা নোংগী মূপৈ অমা

লাক্লি। অন্ধ্র প্রদেশকী খা থংবা সমদ্র খোঙবালগী শরুক্তস অ

সাইক্লোন অমা ফোর্ম তৌরকপা

হৌরে। হায়রিবা সাইক্লোন অসিনা

উট্টর প্রদেশ, টেলঙ্গনা, ভিদরভা

অমসুং মধ্য প্রদেশকী শরুকশিংদা

চৈথেং পীরবা য়ানা লৈরি। মসিনা

মরম ওইরগা লৈবাক অসিগী অৱাং

নোংপোক থংবা শরুক্তা লৈরিবা

ষ্ট্রেট খবদা অখাক অবাও যাওবা

অকনবা নোং অমদি নুংশিৎ তৌরবা

মায়কৈদগী ফোঙদোরক্লি। আই এম দিগী রিপোর্ট

ম্যান্মার অমসুং বংলাদেশক

মায়োক্লরি।

সনা লল্লোনবগী থবক থৌওংশিং থৌওংশিং চখবগী চাং য়ামা হেল্লি।

অৱাং নোংপোক ষ্টেটশিংগী

ঙমখৈগী শরুকশিংদা সনা

লল্লোনবগী থবক লায়না চখরি

হ্যমেন ট্রাফিক্কিংগী মায়োক্তা থি হুম্বনী থবক চখখি। মদুদসু ময়ুম থাদোক্তুনা চেল্লকখিবা চহী নৌরিবা অঙাং অনী কনবা ঙমখি। হায়রিবা নমিৎ অসিমক্রদা আব পি এফনা

গুৱাহাটি রেলবে ষ্টেসনদা হ্যমেন

টাফিক্কিংগী মায়োক্তন চখখিবা

মতমদা তৌরস্বা অদুগুয়া অমুক

হয়া পাঙ্থোকপা হৌরগনি অমদি

হায়রিবা চহীগী ওইবা এগজাম অসি

অদুমগী ওইনা ক্লাস অদুমক্তদা মখা

অসাম এদ্যকেসন মিনিষ্টর রানোজ

অসামগী গভর্নমেন্ট স্কুলশিংদা

পাস অমসুং ফেল ওইবঁগী চৎনবী

অমুক হন্না লৈহল্লগনি

গুৱাহাটি, ওক্টোবর ০৭ (এজেন্সি): বানগী মহৈরোয়শিংদি এগজামদা অসামগী ওইনা ষ্টেট অসিদা ফেল ওইরবস মখা ক্লাস হেনগংনা লৈবা গভন মেন্টনা চল্লাইবা তম্বা য়াগনি। অদুবু হায়রিবা অসি

স্কুলশিংদা তন্মিবা ক্লাস ফাইভ ক্লাস ফাইভ অমসুং ক্লাস আইটকী

অমসুং আইটকী মহৈরোয়শিংগী ওইনদি চৎনরোই। হায়রিবা ক্লাসশিং ওইবা চহীগী এগজাম মমাং অসিগী ওইনদি এগজাম ফেল

ফেল ওইরবা মহৈরোয়শিংনা চহী ফোঙদোকখিবদা, অসামদা লৈরিবা

গুৱাহাটিদা ঙসি পাঙ্থোকখিবা তোঙান তোঙানবা থবক থৌরম কয়া

অসামগী কেবিনেট মীফম অমনা পায়খংপা হৌখ্রে। গভর্নমেন্ট স্কলশিং

হিরম অসিগী মতাংদা মুলা খলরবা ফগৎহলবা তোঙান তোঙানবা

মতুং ফিরেপ অসি লৌখিবনি হায়না পোলিসি প্রোগ্রামশিং অখঙ

পেগুনা ফোঙদোকখিবগা লোয়ননা থবক্তা ওন্থোকুবা মরী লৈনবশিংদা

সিক্কিমগী মীয়ামা য়ুনিয়ন হোম

মিনিষ্টর অমিত শাহবু তরাম্না ওকখ্রে

গেংতোক, ওক্টোবর ০৭ (এজেন্সি): হোম মিনিষ্টর অমিত শাহ ঙসি

সিক্কিম অমদি অসামদা নুমিৎ হুমিগী মফম অদুদা থুংলরবা মতুং ষ্টেট

খোঙচৎতা লাকখিবা য়ুনিয়ন হোম অদুগী মীয়াম্মা তরাম্মা ওক্লম্বা অদুবু

মিনিষ্টর অমিত শাহবু সিক্কিমগী উবদা অপেনবা ফোঙদোকখিবগা মীয়াম্মা তরাম্মা ওকপ্রে অমদি মীয়াম্মা লোয়ননা ঙসি হায়রিবা নুমিৎ অসিদা

মহাকপু তরামা ওকখিবা অদুদা অমিত সিক্কিমগী মীয়ামা মঙোন্দা উৎলিবা

শাহনা অপেনবা ফোঙদোকখে নুংশিবা অসি মতম পুস্বদা নীংশিংদুনা

ান্স দাইরি কোওপরেটিব কনক্লেব অসিগী গভর্নর অমদি চীফ মিনিষ্টরনা

২০২২ হৌদোক্লবগীদমক য়ুনিয়ন তরাম্না ওকখি।

ঙসিদগী হৌরগা লৈবাকপোকপা নুমিৎ ফাওবা

অকনবা নোং চুরবা য়ানা লৈ: আই এম দি

অকনবা নোং চরবা য়ানা লৈ অদগা

মিজোরাম অমসুং ত্রিপুরাগী ওইনা থা

অসিগী ৯ দগী অখাক অবাও যাওবা

অকনবা নোং চুরবা য়াই। মরম অদুনা

হায়রিবা ষ্টেটশিং অসি নুমিৎ ৪ নিগী

ওইনা য়েল্লো লিষ্টতা লৈরে। হায়রিবা

মতম অসিদা স্টেট অসিদা লৈরিবা

মীওইশিংনা য়াম্লা চেকশিনগদবনি।

তঙাইফদনা চৎতবা য়াদবা থবক

থোক্কদবনি। অতৈ মতমদদি শাফগদবা

ইষ্টর্ন এন্দ নোর্থ ইষ্টর্ন জে গেংতোকতা থুংলখিবা অদুবু ষ্টেট

হিমালয়ান ষ্টেট ওইরিবা গোংতোকতা থংলখিবনি। মহাক্লা

রাইট টু এদ্যুকেস এক্টকী মখাদা ক্লাস খঙহনখ্রে হায়রি।

ওপরেসন অমদা চহী নৌরিবা অঙাং অমা কনবা ঙমখিবনি। মমাং থাগী ৩০ দা অসামগী মনুং চন্না লৈবা সিলচর রেলবে ষ্টেসনদা আর পি এফনা চত্থখিবা ওপরেসন অমদা চহী নৌরিবা অতোপ্পা অঙাং অমগা অমক কনবা ঙমখিবনি হায়রি।

এন এফ আরনা মখা তানা ফোঙদোকখিবদা, নোর্থইষ্ট ফ্রন্ টয়রনা কোনবা রেলৱে ষ্টেসনশিংদা রেলরে প্রোটেক্সন ফোর্সশিংনা চাং নাইনা হুমেন টাফিক্কিংগী মায়োক্তা ওপরেসন কয়া চত্থদনা লাক্লি। মখা তানসু চখখিগনি। ষ্টেসন মনাক নক্লা লৈরিবা মীওইশিংনসু চিংনবা লৈরবদি খুদক্তা ষ্টেসনদা মথৌ তৌরিবা আর পি এফতা পাউ পীবিয়ু। মসিনা চহী নৌরিবা অঙাংশিং অরানবা লম্বীদা চৎখিগদবদগী কনবা ঙমগনি হায়রি।

ওইরগা মহৈরোয় অদু মখা তানা ক্লাস

অদুদা হঞ্জিল্লগা তমগদবনি হায়বি।

গভর্নমেন্ট্না চল্লাইবা স্কুলশিংগী

ফিভম ফগৎহরবা লৈঙাক্কী মায়কৈদগী

অহৈশিংগা তানদুনা শেল্লবা মতুং

লৈরগনি হায়রি। অমিত শাহনা ঙসি

হেন্না ফবা ওইগনি হায়রি।

পনবা য়াবদি হৌখিবা ওগষ্ট

থাদা অসাম, মেঘালয়া অমস্যং মিজে

ারামদা নোং লেপ্তনা চুবদগী ঈশিং

ঈচাও অমদি লৈবাক নীংখায়বগী

থৌদোকশিং থোক্তুনা মীশি মীনা

কয়া থোকখি অমদি লপা ক্রোর

ক্যাগী ওইগদ্বা পোৎ দৈ ক্যাস

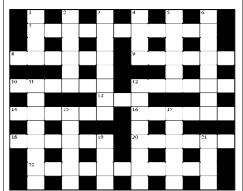
মাঙ্হন তাকহনখিবনি। অসামগী

কোক্তিবশিং য়াওরি।

মহাকু৷ মখা তানা



CROSSWORD-3667



ACROSS

7 Definitely (7,4)

8 Set alight (6) 9 Powerful (6)

10 Hang loosely (6)

12 Spanish rice dish (6)

13 Melody (3) 14 Vocalist (6)

16 Trial (6)

18 Sloping script (6)

20 Need for food (6) 22 US state (5.6)

1 Small branch (4)

DOWN

2 Twine (6)

3 Ancestor (8) 4 Stalk (4)

5 Bracelet (6)

6 Fleet of small ships (8)

11 Airmen (8)

12 Foretell the future (8)

15 Eight pints (6) 17 Concerning teeth (6)

19 Head-cook (4)

21 Whirlpool (4)

SOLUTION ON NEXT ISSUE

HUEIYEN SUDOKU

Hueiyen Sudoku-4067

7		9			6	2		8
					8		1	
					9	6		
3		2			5			9
	5			9			3	
6			3			7		5
		6	9					
	3		8					
2		1	4			5		7

Solution-4066

from 1 through 9
Every row must
contain the numb
from 1 through 9
Every column mu contain the number

9 7 2 8 4 3 1 4 3 5 6 2 4 3 2 6 8 5 **9** 7 **1** 4 2 7 1 5 6 3 9 8 2 4 7 5 1 6 3 8 9 3 9 8 4 2 7 5 7 6 1 2 9 **4** 8 5 3 8 3 5 2 6 5 9

^{∡லய்ளி ™்≅/}EMPLOYMENT NEWS

PARLIAMENT OF INDIA
(RECRUITMENT BRANCH, LOK SABHA SECRETARIAT)
EMPANELMENT OF CONSULTANT INTERPRETERS FOR REGIONAL
LANGUAGES)

Applications are invited from all eligible non-official Indian Citizens and retired employee(s) of Lok Sabha and Rajya Sabha Secretariats, Central/State

Government(s), State Legislature Secretariats, Autonomous bodies, Central/State Public Sector Undertaking(s), Supreme Court of India / High Courts and local bodies for

ultant Interpreters for Regional Languages on contractual basis in Lol

anelment of Consultant preter(s) for 21 Regional

inguage(s) umber of Consultant Interpreters

Number of Consultant Interpreters to be empanelled ASSAMESE / BEDO / DOGRI / GUJARATI / KANNADA / KASHMIRI / KONKANI / MAITHILL / MALAYALAM / MANIPURI / MARATHI / NEPALI / ODIA / PUNJABI / SANSKRIT / SANTHALI / SINDHI / TAMIL/ TELUGU / URDU / Glo five / Greach Regional Languagel

in the top persons to be empanelled as Consultant Interpreters for each Consultant Interpreters for each Consultant Interpreters for each Consultant Interpreter, on contract basis, during the sensing half of the consultant Interpreter, on contract basis, during the sensition of the consultant Interpreter. noting 02 persons in the said panel shall be kept on reserve basis to mee

repreters in ultraneous Interpretation Service, the services of empanelled Consultant spreters can also be preters can also be zeed during inter-session period. However, such engagement(s) during inter-session period.

Interpreters can always a statement of the statement of t

due justification and with the prior approval of Hon'ble Speaker. The empanelment of Consultant Interpreters shall be treated on a full-time pasis during Session Period and, subject to requirement, on a part-time basis

during inter-Session Period. For the period of full-time empanelment, Consultant interpreters shall not be allowed to take up any other assignment(s), whereas fo

ne beriod of part-time empanelment, they may take up other assignment(s), with pr ntimation to the Secretariat. The Session Period shall be from the date of issue Summon to date of prorogation of the 'House'.

jummon to date of prorogation of the 'House'.

The terms and conditions for empanelment of Consultant Interpreters are as

inder:-. EDUCATIONAL QUALIFICATION(S)

I. EDUCATIONAL QUALIFICATION(s)
Master's Degree in English or any other discipline (with English as a compulsory/elective subject at the Degree Level) with regional language(s) concerned as recognized in the Constitution of India as a compulsory/elective subject at the Degree Level.
Desirable: (1) Experience in translation or interpretation work; and (2) Certificate in computer course recognized by All India Council for Technical Education (ACITE) National Institute of Electronics & Information Technology

Equication (ALCLE) National Institute of Electronics & Information Technology (NIELIT) or courses equivalent to 'O' Level in terms of syllabus and duration of course as prescribed by NIELIT.

prescribed for receipt of application.

CHON PROCESS
andidates will have to appear in Oration Test / Written Test /
eous Interpretation Test(s) as follows:
on Test: Candidates will be subjected to an Oration test which will be of

์ minutes in English and 3 minutes in Regional Language concerned on any one

on he 7 topics in English and 7 topics in language concerned given to her/him. The objective is to assess fluency; language content; style, pronunciation and accent; objective is to assess fluency; language content; style, pronunciation and accer material content; and voice of the candidates. Only those candidates who qualify the Oration Test at the requisite standards w

be ` allowed to appear in the Written Test. B. Written Test: Only those candidates who qualify the Oration Test at the rec standards will be allowed to appear in a Written Test comprising the following

pages.

In a William Section of the Control of the

no secure the minimum qualifying marks in each component of Paper-I. Only

hose andidates who qualify the Written Test will be allowed to appear in the

candidates who quality the Written Test will be allowed to appear in the Simultaneous Interpretation Test. HOW TO APPLY – (i) The Applications are to be submitted in the prescribed format as given in Annexure. Candidates must fill up all the columns of application form properly in At sheet. Applications complete in all respects should be sent to-RECRUITMENT BRANCH, ROOM NO. 521.

LOK SABHA SECRETARIAT, PARLIAMENT HOUSE ANNEXE.

PARLIAMEN I HOUSE ANNEXE, NEW DELTH 110001. Incomplete applications shall be summarily rejected. (ii) The last date for receipt of applications is 31.10.2022. (iii) Candidates should send their application in an envelope superscribing clearly the name of the position application from the cover of the envelope. (iv) Applications which are illegible, not conforming to the prescribed application format and the instructions given in the Advertisement or received after the last

on the application form.

(iv) All particulars (except Residential Address) furnished by the applicant will be treated as final and no change will be allowed therein later on.

(iii) The candidates are required to furnish self-attested copies of both Certificates/Degrees, Mark Sheet(s) [Year-wise/Semester-wise clearly indicating the subject(s) studied), etc. in respect of each educational qualification mentioned in the application.

(iii) Chult he Matriculation or equivalent examination certificate will be accepted.

qualification mentioned in the application.

(viii) Only the Matriculation or equivalent examination certificate will be accept proof of date of birth. No other document will be accepted for this purpose, in case, the date of birth is not mentioned in the Matriculation or equivalent examination certificate of a candidate, she/he may submit a self-attested photocopy of the certificate of her/his any other higher educational qualificatio containing the required information along-with self-attested photocopy of Matriculation or equivalent examination certificate and also a self-attested photocopy of an affidavit to the effect that the date of birth is not mentioned in the Matriculation or equivalent examination certificate issued by the concerne Education Boats.

অরুনাচল প্রদেশ, অসাম অমসুং সুবুল দাসনি হায়রি।

प्रीमम भिर्म Æ्थि<u>श्रम</u>्णाण 止。222回

য়ানা লৈরি।

ৱারী মমিং : মীত্রংগী মোইবুং

ইবা অমসুং য়েকপা : সমসন সলা



থৌরমশিংগী ওইনা য়ুমদগী মপান ওইনদি হৌজিকসু ঈচাওগী অৱাবা



ঐ থা খুদিংগী খোংলক্ষনিকো মদুদা নখোয়না সনা পরক্ষদবনিকো।

মসিগী নৃপাসিদি অফবা মী নতে, ঐখোয় ৱাগনৌরী। स्त्राणि द्रमोत्त्रां सहस्र सि ए४४४, स्ट्रेंक्ट मेण्ड्रस्था ॥

